

مصر تهوا فراتوران بهوا (قاضي) ۲ تيدق بوله
مفكهونك سئورغ فرمفوان دباوه عمر ۱۶ تاهون
تافي فركهونن دباوه عمر ۱۶ تاهون بوله
دکهونك اوله ولی فرمفوان ايت سدغ ولی
مفكهونك انقن ۲ دباوه عمر ۱۶ تاهون درف د
فتحوان قاضي تيدق دكتاکن سبوت حکومن هان
کالو ترجادي فرسليسيهن دانبارا کدواه سوامي
استري يغ برکهون دباوه عمر ۱۶ تاهون ايت
قاضي تيدق ماھو چمفور تاڭن - ارتپ قاضي
تيدق ماھو ميچاراكن.

شرع هان مقاداکن حکومن ۲ کفدر فرکارا ۲
يغ تيدق بایک، تافي فركهونن اداله نوات
کايکن دان دکالقکن، مک ادکه فاتوه دداتشکن
حکومن کالو اوزغ ملاکوکن؟ این تنتو برتتاشن
دغ شرع.

— ۵۰۵ —

Sudah terbit!

Pengajian

KESAH PELAYARAN ABDULLAH MUNSHI

di-susun sa-mula oleh:

EDRUS

Harga \$2.50 sa-naskhah
tambah belanja pos (register) 40 sen

Di-cetak dan di-terbitkan oleh:

Q A L A M,
856/858, GEYLANG ROAD,
SINGAPORE 14.

سكناتن ددالم کهون لبه درقد ساتو، اولی الامر
تيدق برقع تهوا اوندغ ۲ او مفراؤندغ ۲ کن دهن
منتوكن سنوات سکاتن ددالم فرسوالن اين
سبب فركهونن ايت تيدقله دکشوشکن کفدر کبندان
سمات، سفترت يغ دجادیکن سبب اوله مریک ۲ يغ
مقاداکن اتوران ۲ انتوق میکه بیباسن اتوفون بوله
دکات انتوق مرمس کلولسن ۲ يغ دبزی اوله شرع
کفدر تیف ۲ سئورغ درف دملوقن ۲.

سکاتن عمر

کیت تله متولیس ددالم فرکارا بهوا
دیشافوراء سئورغ فرمفوان يغ دباوه عمر ۱۶
تاهون تيدق بوله دنکاکن سلاعین درف اوله
چیف قاضي، فرکارا این نله دلولیکن اوله مجلس
فصیحه اسلام دغ اوندی.

اد اهل ۲ (فیهق عالم علماء) سامسکالی تيدق
برستوجو دشن شرط ايت، مریک هان منتوکن بالغ
سدغ بالغ تيدق تنتو مسان، يقاد فرسليسيهن
علماء منتوکن سلیوہ ۲ ماس حیض کفدر عمر ۲
تيدق انتوق سکاتن انتوق اورغ يغ بالغ.

کتراغن فیهق يغ مفجورکن بهوا دمضر دان
دفاکستان سوده تهوا فراتوران ايت، تاکنه
عالی علماء دسان تيدق مقرنی فرسوالن، تاکنه
عالی علماء دستیو تيدق فهم دالی فرکارا این سدغ
دیشافورا لبه ماجو درف سکاتن ايت کران مریک
ملولیکن، تافي کلولسن ايت هان عقدن دلاکوکن
او له چیف قاضي يغ تنتو "ای تله برفساهاتی"
دغ کادان دان سواسان دسکلیلیغ فرنکاچن ايت.

کیت تله منداقة تاهو بهوا دمضر هان دکایکن
سهاج بتیخ عمر دشن تيدق برفصل ۲. بتول کراجان

لکن فـ
تو فـ

شجع بـ
مکین اـ

کـ بـ
فرـ اـ

بلـ بـ
نـ اـ

ـ مـ لـ
لمـ سـ

ـ اـ وـ
ـ اـ سـ

ـ اـ اـ
ـ اـ اـ

ـ اـ اـ
ـ اـ اـ